



LIFEVIT

BÁSCULA INTELIGENTE
ESCALA INTELIGENTE
SMART SCALE
PÈSE-PERSONNE INTELLIGENT

KRYOS

INSTRUCCIONES DE USO
INSTRUÇÕES DE USO
DIRECTIONS FOR USE
INSTRUCTIONS





ESPAÑOL

AVISO IMPORTANTE

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto. Consérvelas en un lugar seguro para posteriores consultas.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico.
- Retirar las pilas del producto si no lo va a usar en mucho tiempo.
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y personas discapacitadas.
- No mover el aparato mientras está en uso.
- No superar la capacidad de pesaje del aparato.
- No usar el aparato con los pies mojados.
- No guardar el aparato en posición vertical.
- No utilizar el aparato con el cristal agrietado o roto.
- La utilización inadecuada del producto puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad.

Lifevit S.L declina toda responsabilidad por daños que pudieran ocasionarse a personas, animales u objetos por la no observancia de estas advertencias.

INFORMACIÓN GENERAL:

Agradecemos que haya depositado su confianza en Lifevit-.

Compruebe que el aparato está completo y no presenta ningún daño. En caso de duda contacte con el establecimiento donde adquirió el producto.

Mediante su compra usted ha adquirido:

- 1 báscula Lifevit, funcionamiento a pilas (4xAAA), peso máximo 180kg, resolución 100g.





MODO DE EMPLEO

Durante el uso asegúrese de cumplir en todo momento con las indicaciones de seguridad marcadas al inicio de este manual.

Para la puesta en servicio de este aparato siga las indicaciones que se presentan a continuación:

1. Retire el producto de su embalaje original teniendo especial cuidado de no dañar ninguna de sus partes. No utilice una fuerza excesiva para sacar el producto de la caja.
2. Retirar la tapa de la pila instalada en la parte trasera de la báscula.
3. Colocar las pilas cargadas en el lugar indicado debajo de la tapa respetando la polaridad de la misma
4. Cerrar de nuevo la tapa.
5. Situar el aparato sobre una superficie horizontal, dura, rígida, plana, estable y libre de vibraciones.

MODO PESO NORMAL

1. Coloque suavemente los pies en la superficie de la báscula para poner en marcha el aparato
2. Colóquese en el centro de la plataforma evitando realizar movimientos bruscos, mantenerse inmóvil y sin tocar otros objetos, hasta que la báscula muestre su peso. El usuario debe esperar mientras se está calculando el peso. La báscula nos indica que ha finalizado el pesaje mediante tres parpadeos del valor final.
3. Para ahorrar energía, el aparato pasa a modo reposo tras varios segundos de inactividad.
4. Para volver al funcionamiento normal, simplemente coloque el pie suavemente sobre la plataforma y espere a que aparezca el símbolo “0,0” en la pantalla.
5. Vuelva a colocar el aparato en un lugar seguro y estable.

MODO PESO CON INFORMACIÓN DE COMPOSICIÓN

1. Este producto le permite obtener información referente a la composición del peso, indicando los valores correspondientes al índice de masa corporal, hueso, músculo, agua, etc. Para acceder a este modo deberá hacerlo a través de la app Lifevit ver apartado Conectividad con Lifevit app)
2. Los usuarios se configuran a través de la app Lifevit en la que deberá indicar la edad, altura y sexo de la persona.
3. Una vez el usuario se encuentra guardado en la aplicación Lifevit, en la pantalla principal de la aplicación enlace con la báscula presionando en el símbolo de conexión Bluetooth en la esquina superior derecha de la pantalla a la vez que enciende la báscula. El símbolo se pondrá de color azul una vez se encuentren enlazados y listos para realizar la medición.





4. Coloque suavemente los pies sin calzado, ni calcetines, es decir descalzo, en la superficie de la báscula para poner en marcha el aparato. Debe asegurarse que los pies estén en contacto con los cuatro cuadrantes de la superficie del producto.
5. Colóquese en el centro de la plataforma evitando realizar movimientos bruscos, mantenerse inmóvil y sin tocar otros objetos, hasta que la báscula muestre su peso. El usuario debe esperar mientras se está calculando el peso.
6. A continuación procederá a calcular la composición del peso, que demora unos 5 segundos. Transcurrido este cálculo se mostrarán los resultados en la pantalla de la App, índice de masa corporal, grasa, agua, músculo, hueso, Kcal. Las calorías mostradas en pantalla son las referidas a la tasa metabólica basal, es decir, la cantidad de calorías diarias necesarias para mantener las funciones básicas de su cuerpo.
7. Solamente luego de que se haya realizado el cálculo de la composición podrá bajarse del aparato.

Conectividad con app Lifevit:

El producto puede conectarse con la app Lifevit que podrá descargarse en su dispositivo Android o IOS.

Para conectar el producto a la app, estando en la pantalla principal de la app, proceda en primer lugar a seleccionar en la aplicación móvil el usuario correspondiente, y una vez seleccionado podrá enlazar la báscula con el dispositivo móvil presionando el símbolo de Bluetooth en la esquina superior derecha de la pantalla principal de app a la vez que enciende la báscula.

Cuando se haya conectado la báscula con el dispositivo móvil el símbolo de Bluetooth se pondrá de color azul. Proceda a realizar la medición del peso y gestione sus datos fácilmente en la app Lifevit

Contraindicaciones:

Este producto es únicamente para uso doméstico, no profesional.

Los niños deben ser supervisados por un adulto para evitar que usen el aparato como un juguete.

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o que carezcan de la experiencia y conocimiento necesario, a no ser que estén siendo supervisadas por una persona responsable de su seguridad.

Consulte a su médico antes de usar el aparato si lleva un marcapasos, articulaciones artificiales o implantes electrónicos o si se encuentra embarazada.

Reparación:

Las reparaciones de los aparatos eléctricos deben llevarse a cabo únicamente por personal especializado. Una reparación realizada de forma incorrecta puede conducir a considerables peligros para el usuario. En caso de reparación, por favor, diríjase siempre al servicio postventa. El no cumplimiento de indicación supone la pérdida total de la garantía del producto.



GUÍA DE RESOLUCIÓN: Posibles anomalías en el funcionamiento

INCIDENCIA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona	Aparato no encendido o pila mal colocada	Póngase encima del aparato, y espere que salga su peso Revise que las pilas estén bien colocadas.
	El aparato está dañado	Contacte con el servicio técnico Lifevit.
Mensaje de error "Err"	Sobrecarga	Significa que ha superado el peso máximo.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO

Este producto únicamente se puede limpiar a mano mediante la utilización de un paño suave ligeramente humedecido con jabón neutro. Queda absolutamente prohibida la utilización de productos de limpieza abrasivos, cepillos fuertes, disolventes, bencina, diluyentes o alcohol. No sumerja el aparato en agua para limpiarlo ni lo humedezca en exceso. No vuelva a utilizar el aparato hasta que no se haya secado completamente.

DESECHO DEL PRODUCTO

Tras la vida útil del producto no lo deseche en la basura. Diríjase al centro de recogida ecológica más cercano a su domicilio de acuerdo con la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos en Desuso 2012/19/UE para contribuir a la preservación del medioambiente.

Solicite información detallada sobre las vías actuales de eliminación de los embalajes y el desguace de aparatos usados a su distribuidor.

Deseamos que este producto haya sido de su agrado y satisfacción.



SIMBOLOGÍA

 Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, identificada como RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos), que proporciona el marco legal aplicable en la Unión Europea para la retirada y reutilización de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche este producto en la basura. Acuda al punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos más cercano a su domicilio.

 El producto puede disponer de pilas o baterías. Retirarlas antes de desechar el producto y depositarlas en los contenedores especiales autorizados para tal fin.

 Este símbolo significa que debe tener cuidado ya que la superficie del producto es resbaladiza cuando está mojada.

ENGLISH

IMPORTANT WARNING

Read the instructions carefully before using the product. Keep them in a safe place for future reference

SAFETY MEASURES

- This device is intended solely for domestic use.
- Remove the batteries from the product if it is not being used for a longtime.
- Keep this appliance out of the reach of children and people with disabilities.
- Do not move the device while in use.
- Do not exceed the weighing capacity of the device.
- Do not use the device with wet feet.
- Do not store the device in upright position.
- Do not use the device with cracked or broken glass.
- Improper use of the product may involve danger and revoke the warranty and liability

Lifevit accepts no liability for any damage to people, animals or objects as a result of not observing these warnings.

GENERAL INFORMATION:

We would like to thank you for your trust in Lifevit

First check that the appliance is complete and undamaged. Contact the store where you purchased the product in the event of any doubt.

With your purchase you have acquired:

- 1 Lifevit scale, battery operated (4xAAA), maximum weight 180 kg, resolution 100 g. - batteries not included



INSTRUCTION FOR USE

The safety instructions marked at the beginning of this manual must be followed at all times when using this product.

Follow the instructions below in order to switch on the device:

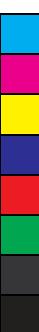
1. Remove the product from its original packaging taking special care not to damage any of its parts. Do not use excessive force to remove the product from the box.
2. Remove the cover of the battery on the back of the scale.
3. Place the charged battery in the right place under the cover following the indicated polarity, that is, placing the positive "+" facing outwards.
4. Put the cover back on.
5. Place the device on a hard, rigid, flat, stable horizontal surface free of vibration.

NORMAL WEIGHT MODE

1. Gently place your feet on the surface of the scale to start the device and wait for the symbol "0.0" to appear on the screen.
2. Place yourself in the centre of the platform and avoid sudden movements, keep still and without touching other objects, until the scale shows your weight. The user must wait while the weight is being calculated. The flashing final value indicates that the weighing process is completed.
3. To save energy, the device goes into sleep mode after several seconds of inactivity.
4. To return to normal operation, simply place your foot lightly on the platform and wait for the symbol "0.0" to appear on the screen.
5. Replace the unit in a safe and stable place.

WEIGHT MODE WITH COMPOSITION INFORMATION

1. This product enables you to obtain information regarding the composition weight, indicating the values for body mass index, bone, muscle, water, etc. To access this mode, use the Lifevit app (see section Connectivity with Lifevit app)
2. Users enter their personal details via the Lifevit app, indicating their age, height and gender.
3. Once the user has been saved in the Lifevit application, there appears a link to the scale in the main window of the application. Press on the Bluetooth connection symbol in the upper right corner of the window while switching on the scale. The symbol turns blue when the devices are connected and ready to measure.
4. Gently place your bare feet on the surface of the scale to start the device. You should ensure that your feet are in contact with the four squares on the product surface.
5. Place yourself in the centre of the platform and avoid sudden movements, keep still and without touching other objects, until the scale shows your weight. The user must wait while the weight is being calculated.
6. It will then proceed to calculate the composition of your weight, which takes about



5 seconds. The values of BMI, fat, water, muscle, bone, Kcal will be displayed on screen after this calculation. Calories are shown on screen referring to the basal metabolic rate, i.e. the number of daily calories needed to maintain the basic functions of your body.

7. You may get off the device only after that calculation of the composition is performed.

8. The data will be displayed twice and then the scale will turn off.

Connection with Lifevit app:

This product can be connected with Lifevit app, downloadable on your Android or IOS device.

To connect the product to the app, go to the home screen of the app, proceed first to select the corresponding user in the mobile application. Once selected, you will be able to link the scale with the mobile device by pressing the Bluetooth symbol in the upper right corner on the main screen of app at the same time as the scale is switched on.

When the scale is connected with the mobile device the Bluetooth symbol will turn blue. Proceed to perform the weight measurement and manage your data easily in the Lifevit app.

Contraindications:

This product is for domestic use only and not for professional purposes.

Children must be supervised by an adult to prevent them using the device as a toy.

This device is not designed to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or psychological capacities, or who lack the necessary experience and knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety. Contact your doctor if you are pregnant, or have a pacemaker, artificial limbs, electronic implants.

Repair:

Only specialized personnel should perform repairs to this electrical appliance. Any incorrectly performed repair can lead to considerable hazards for the user. In the event of repair, please always contact our aftersales service. Failure to observe these instructions will lead to the total loss of the product warranty.



TROUBLESHOOTING GUIDE: Possible operating anomalies

INCIDENT	CAUSE	SOLUTION
The device does not work	Device not switched on or badly positioned battery	Put on the device, and wait until your weight is shown or press on it with your feet until "0.0" is shown on the display. Check that the battery is installed with positive polarity "+" facing outwards.
	The device is damaged	Contact the Lifevit technical service.
Error message "Err"	Overload	It means that the maximum weight is exceeded.

PRODUCT CLEANING

This product can only be cleaned by hand, using a soft damp cloth and mild soap. The use of abrasive cleaning products or brushes, solvents, benzine, thinner or alcohol is completely prohibited. Never immerse the device or any of its parts in water or never moisten it excessively in order to clean it. Do not re-use the device until it is completely dry.

PRODUCT DISPOSAL

Do not dispose of the product in the litter at the end of its shelf-life. Contact the organic collection centre nearest to your home in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive 2012/19/EU to contribute to the protection of the environment.

Request detailed information regarding the current methods for disposing of packaging and used devices from your distributor.

We hope that you will be satisfied with this product.





SYMBOLS



This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), that provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices.

Do not dispose of this product in the litter. Go to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.



The product may contain batteries. Remove them before disposing of the product and dispose in special containers approved for this purpose.



This symbol means you should be careful and that the product surface is slippery when wet.





PORTUGUÊS

AVISO IMPORTANTE

**Leia cuidadosamente as orientações antes de usar o produto.
Guarde-as num local seguro para consulta posterior.**

MEDIDAS DE SEGURANÇA

- Este dispositivo destina-se a apenas uso doméstico.
- Retire as pilhas do produto se o mesmo não venha a ser utilizado durante muito tempo.
- Mantenha este dispositivo fora do alcance das crianças e de pessoas com incapacidades.
- Não desloque o dispositivo durante o seu funcionamento.
- Não exceda a capacidade de pesagem do dispositivo.
- Não utilize o dispositivo tendo os pés molhados.
- Não armazene o dispositivo na vertical.
- Não armazene o dispositivo com fissuras no vidro ou vidro partido.
- A utilização incorreta do produto poderá provocar riscos e invalidar a garantia e qualquer responsabilidade.

Lifevit declina qualquer responsabilidade por danos que possam ser provocados a pessoas, animais ou objetos devido à inobservância destes avisos.

INFORMAÇÕES GERAIS:

Queremos agradecer a confiança que depositou na Lifevit.

Primeiro, verifique se o aparelho está completo e se não apresenta qualquer dano. Em caso de qualquer dúvida contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto.

Com a sua compra, adquiriu:

- 1 balança Lifevit, operada a pilhas (4xAAA), peso máximo de 180 kg, definição de 100 g. - pilhas não incluídas





INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Durante o uso deste dispositivo certifique-se de que cumpre sempre as indicações de segurança assinaladas no início deste manual.

Siga as instruções abaixo para ligar o dispositivo:

1. Retire o produto da sua embalagem original, tendo especial cuidado para não danificar nenhuma das suas partes. Não exerça demasiada força para retirar o produto da caixa.
2. Retire a tampa das pilhas na parte posterior da balança.
3. Coloque a pilha carregada na posição correta de acordo com a polaridade indicada, ou seja, com o "+" direcionado para fora.
4. Volte a colocar a tampa.
5. Coloque o dispositivo numa superfície sólida, plana, estável e horizontal isenta de vibrações.

MODO DE PESAGEM NORMAL

1. Coloque suavemente os seus pés na superfície da balança para iniciar o dispositivo e aguarde que o símbolo "0.0" apareça no visor.
2. Posicione-se no centro da plataforma, evite movimentos súbitos, mantenha-se imóvel e sem tocar noutras objetos, até a balança mostrar o seu peso. O utilizador tem de aguardar enquanto o peso é calculado. O valor final a piscar indica que o processo de pesagem está concluído.
3. Para poupar energia, o dispositivo entra em modo de repouso após alguns segundos de inatividade.
4. Para voltar ao funcionamento normal basta colocar o pé suavemente na plataforma e aguardar que o símbolo "0.0" seja mostrado no visor.
5. Volte a colocar a unidade num local seguro e estável.

MODO DE PESAGEM COM INFORMAÇÃO DE COMPOSIÇÃO

1. Este dispositivo permite-lhe obter informações sobre o peso composto, indicando os valores de índice de massa corporal, osso, músculo, água, etc. Para aceder a este modo utilize a aplicação Lifevit (consulte a secção Conetividade com a aplicação Lifevit)
2. Os utilizadores introduzem os seus detalhes pessoais através da aplicação PronoKal, indicando a sua idade, altura e género.
3. Uma vez guardado o utilizador na aplicação Lifevit, aparece um elo para a balança na janela principal da ligação. Pressione o símbolo de ligação por Bluetooth no canto superior direito da janela ao ligar a balança. O símbolo torna-se azul quando os dispositivos ligados estão prontos a medir.
4. Coloque suavemente os pés descalços na superfície da balança para iniciar o dispositivo. Deverá assegurar-se de que os pés estão em contacto com os quatro quadrados na superfície do produto.





5. Posicione-se no centro da plataforma, evite movimentos súbitos, mantenha-se imóvel e

sem tocar noutros objetos, até a balança mostrar o seu peso. O utilizador tem de aguardar enquanto o peso é calculado.

6. O dispositivo irá então calcular a composição do seu peso, o que tarda cerca de 5 segundos. Os valores de IMC, gordura, água, músculo, osso, Kcal serão apresentados no ecrã após este cálculo. As calorias são apresentadas no ecrã em relação à taxa metabólica basal, isto é, o número de calorias diárias necessárias para manter as funções básicas do seu corpo.

7. Apenas poderá descer do dispositivo após a realização do cálculo da composição.

8. Os dados serão apresentados por duas vezes e então a balança desliga-se.

Ligação com a aplicação PronoKal:

Este produto pode ser ligado à aplicação Lifevit, descarregável para o seu dispo-siti vo Android ou IOS.

Para ligar o produto à aplicação, visite a página inicial da aplicação e proceda em primeiro lugar à seleção do respetivo utilizador na aplicação móvel. Uma vez selecionado será capaz de ligar a balança ao dispositivo móvel pressionando o símbolo Bluetooth no canto superior direito do ecrã principal da aplicação ao mesmo tempo que a balança é ligada.

Quando a balança tiver sido ligada ao dispositivo móvel o símbolo Bluetooth fica azul. Efetue a medição do seu peso e a gestão dos seus dados de forma simples na aplicação Lifevit.

Contraindicações:

Este produto destina-se unicamente a uso doméstico e não a uso profissional.

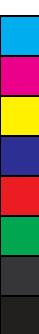
As crianças devem ser supervisionadas por um adulto para evitar que usem o dispositivo como um brinquedo.

Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas reduzidas, ou que careçam da experiência e conhecimentos necessários, a não ser que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Contacte o seu médico caso esteja grávida, ou possua um pacemaker, membros artificiais ou implantes eletrónicos.

Reparação:

As reparações deste dispositivo elétrico apenas devem ser realizadas por pessoal especializado. Uma reparação realizada de forma incorreta pode levar a perigos consideráveis para o utilizador. Em caso de o aparelho precisar de ser reparado, contacte sempre o nosso serviço de assistência pós-venda. A inobservância destas instruções implicará a perda total da garantia do produto.



GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

Possíveis anomalias de funcionamento

INCIDENTE	CAUSE	SOLUÇÃO
O dispositivo não funciona.	O dispositivo não está ligado ou a pilha está colocada incorretamente.	Coloque-se em cima do dispositivo e aguarde até que o seu peso seja apresentado ou pressione-o com os seus pés até que "0.0" seja apresentado no visor. Verifique que a pilha está instalada com a polaridade "+" direcionada para fora.
	O dispositivo está danificado.	Contacte o serviço de assistência técnica da Lifevit.
Mensaje de error "Err"	Overload (Sobrecarga)	Significa que o peso máximo foi excedido.

LIMPEZA DO PRODUTO

Este produto só pode ser limpo à mão, usando um pano macio humedecido e sabão neutro. É totalmente proibido utilizar produtos de limpeza abrasivos ou escovas, solventes, benzina, diluentes ou álcool. Não mergulhe o dispositivo, nem qualquer uma das suas partes em água nem o humedeça excessivamente para o limpar. Não utilize novamente o dispositivo até que esteja completamente seco.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Não elimine o produto juntamente com o lixo comum no fim da sua vida útil. Contacte o centro de recolha orgânica mais próximo da sua residência de acordo com a Diretiva relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) 2012/19/UE para contribuir para a preservação do meio ambiente. Solicite ao seu distribuidor informações detalhadas relativas aos métodos atuais de eliminação de embalagens e abate de dispositivos usados. Esperamos que fique satisfeito com este produto.





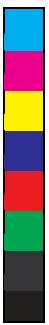
SÍMBOLOS

 Este produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos, conhecida como REEE, que fornece a base legal aplicável na União Europeia para a eliminação e reutilização de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos.

Não eliminate este produto juntamente com o lixo comum. Dirija-se ao centro de recolha de resíduos elétricos e eletrônicos mais próximo da sua residência.

 O produto pode conter pilhas. Retire-as antes de eliminar o produto e deposite-as nos pilhões especiais aprovados para tal fim.

 Este símbolo significa que deve ter cuidado e que a superfície do produto é escorregadia quando molhada.





FRENCH REMARQUE IMPORTANTE

Lisez attentivement les instructions du manuel avant d'utiliser le produit. Conservez-le dans un endroit sûr pour une consultation ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique.
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
- Tenez l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes handicapées.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Ne dépassez pas la capacité de pesage de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec les pieds mouillés.
- Ne rangez pas l'appareil en position verticale.
- Ne rangez pas l'appareil lorsque la vitre est fissurée ou cassée.
- Toute mauvaise utilisation de l'appareil peut causer des risques et annule toute garantie ou responsabilité.

Lifevit décline toute responsabilité pour tout dommage causé aux personnes, aux animaux ou aux objets en raison du non-respect de cet avertissement.

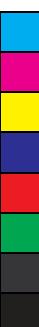
INFORMATIONS GÉNÉRALES :

Nous vous remercions pour l'achat d'un produit Lifevit

Vérifiez avant tout que l'appareil est entier et ne présente aucun dommage. En cas de doute, veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

Lors de votre achat, vous avez reçu :

- Une balance Lifevit fonctionnant avec piles (4xAAA) ; poids maxi-mal : 150 kg, résolution : 100 g. - Piles non fournies.





MODE D'EMPLOI

Lorsque vous utilisez cet appareil, respectez toujours les consignes de sécurité décrites au début de ce manuel.

Suivez les instructions ci-dessous pour mettre l'appareil en marche :

1. Retirez le produit de son emballage d'origine en prenant soin de n'abîmer aucune de ses pièces. N'exercez pas de force excessive pour sortir l'appareil de la boîte.
2. Retirez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de la balance.
3. Placez correctement les piles rechargeables sous le couvercle, tout en respectant la polarité, c'est-à-dire, placez la partie marquée du signe « + » de sorte qu'elle soit orientée vers l'avant.
4. Remettez le couvercle en place.
5. Placez l'appareil sur une surface dure, rigide, plane, stable, horizontale et exempte de toute vibration.

MODE POIDS NORMAL

1. Placez délicatement vos pieds sur la surface de la balance pour la mettre en marche et attendez que le symbole « 0.0 » s'affiche à l'écran de l'appareil.
2. Placez-vous au centre de la plateforme et évitez les mouvements brusques. Restez calme et ne touchez à aucun autre objet jusqu'à ce que la balance affiche votre poids. L'utilisateur doit patienter pendant le calcul de son poids. La valeur finale clignotante indique la fin du processus de pesage.
3. Pour économiser de l'énergie, l'appareil bascule en mode Veille au bout de quelques secondes d'inactivité.
4. Pour retourner au mode Normal, placez simplement votre pied sur la plateforme et attendez que le symbole « 0.0 » s'affiche à l'écran.
5. Remettez l'appareil dans un endroit sûr et stable.

MODE POIDS AVEC INFORMATION DE COMPOSITION

1. Cet appareil vous permet d'obtenir les informations relatives à la composition pondérale, en indiquant les valeurs correspondantes à l'indice de masse corporelle, aux os, aux muscles, à l'eau, etc. Pour accéder à ce mode, utilisez l'application PronoKal (voir la section Connectivité avec l'application Lifevit)
2. Les utilisateurs entrent leurs données personnelles via l'application Lifevit, notamment leur âge, leur poids, et leur sexe.
3. Lorsque les données de l'utilisateur sont sauvegardées dans l'application Lifevit le lien de la balance apparaît dans la fenêtre principale de l'application. Appuyez sur le symbole de connexion Bluetooth dans le coin supérieur droit de la fenêtre en allumant la balance. Le symbole vire au bleu lorsque les deux appareils sont connectés et prêts à l'utilisation.
4. Placez délicatement vos pieds sur la surface de la balance pour la mettre en marche. Assurez-vous que vos pieds sont en contact avec les quatre carrés de la surface de l'appareil.
5. Placez-vous au centre de la plateforme et évitez les mouvements brusques. Restez calme et ne touchez à aucun autre objet jusqu'à ce que la balance affiche





votre poids. L'utilisateur doit patienter pendant le calcul de son poids.

6. Ensuite, l'appareil procède au calcul de la composition de votre poids, ce processus dure environ 5 secondes. Les valeurs relatives à l'IMC, à la graisse, à l'eau, aux muscles, aux os, et aux kilocalories s'affichent à l'écran après ce calcul. Les calories affichées à l'écran renvoient au métabolisme de base, c'est-à-dire au nombre de calories nécessaire pour assurer les fonctions de base quotidiennes de votre corps.

7. Vous ne pouvez descendre de l'appareil qu'une fois le calcul de la composition effectué.

8. Les données s'affichent deux fois, puis la balance s'éteint.

Connexion à l'application Lifevit:

Ce produit peut être connecté à l'application Lifevit, téléchargeable sur votre appareil Android ou IOS.

Pour connecter le produit à l'application, allez à l'écran d'accueil de l'application, sélectionnez d'abord l'utilisateur correspondant dans l'application mobile. Après la sélection, vous pouvez connecter la balance à l'appareil mobile en appuyant sur le symbole Bluetooth dans le coin supérieur droit de l'écran principal de l'application en même temps que la balance s'allume.

Une fois la connexion établie entre la balance et l'appareil mobile, le symbole Bluetooth devient bleu. Effectuez la mesure du poids et gérez facilement vos données dans l'application Lifevit.

Contre-indications :

Il a été conçu uniquement pour un usage domestique, non-professionnel.

Les enfants doivent être surveillés par un adulte pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou ne disposent pas de l'expérience et des connaissances nécessaires pour son utilisation, à moins d'être supervisées par une personne responsable de leur sécurité.

Contactez votre médecin si vous êtes enceinte ou si vous utilisez un stimulateur cardiaque, des prothèses ou des implants électroniques.

Réparation :

Seuls des techniciens spécialisés sont habilités à effectuer toute réparation sur cet appareil électrique. Toute réparation effectuée de manière incorrecte peut entraîner des risques considérables pour l'utilisateur. En cas de réparation, contactez toujours notre service après-vente. Le non-respect de ces instructions entraîne la perte totale de la garantie du produit.





GUIDE DE DÉPANNAGE : Anomalies de fonctionnement éventuelles

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas allumé ou les piles sont mal positionnées.	Placez-vous sur l'appareil et patientez jusqu'à ce que votre poids s'affiche ou appuyez sur la plateforme avec vos pieds jusqu'à ce que le symbole « 0.0 » s'affiche à l'écran. Vérifiez que les piles sont installées de sorte que la polarité positive « + » soit orientée vers l'extérieur.
	L'appareil est endommagé.	Veuillez contacter le service technique de Pronokal
Messages d'erreur «Err»	Surcharge	Cela signifie un dépassement du poids maximum

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Nettoyez l'appareil uniquement à la main à l'aide d'un chiffon doux et humide et d'un savon doux. Il est strictement interdit d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs, des brosses, des solvants, du benzène, des diluants ou de l'alcool. Ne plongez jamais l'appareil ou l'une de ses pièces dans de l'eau ou ne le mouillez jamais excessivement pour le nettoyer. Ne réutilisez pas l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Contactez le centre de collecte de déchets organiques le plus proche de chez vous, conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) afin de contribuer à la protection de l'environnement. Reportez-vous à votre distributeur pour obtenir des informations détaillées concernant les méthodes d'élimination courantes des déchets d'emballage et appareils usés.

Nous espérons que vous serez pleinement satisfait par ce produit.





SYMBOLES



Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), qui fournit le cadre juridique applicable dans l'Union Européenne concernant la mise au rebut et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Déposez-le dans le point de collecte de déchets électriques et électroniques le plus proche de chez vous.



Le produit peut contenir des piles ou des batteries. Retirez-les avant de mettre le produit au rebut et déposez-les dans un conteneur spécial prévu à cet effet.



Ce symbole signifie que vous devez faire attention, car la surface de l'appareil est glissante lorsqu'elle est mouillée.





BOLETÍN DE GARANTÍA

Lifevit garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de dos años y para todo el territorio nacional.

Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por Lifevit. La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la Ley 23/2003, de 10 de julio de 2003 sobre garantías en la venta de bienes de consumo en el territorio español.

UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por LifevitL, ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por B&B Trends SL, mal uso o uso inadecuado, conllevaría a la cancelación de esta garantía. Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega.

La acción para reclamar el cumplimiento de lo dispuesto en la garantía prescribirá a los 2 años desde la entrega del producto, debiendo el consumidor informar al vendedor de la falta de conformidad, siempre y cuando dicha reclamación se haga dentro del plazo legal de la garantía. Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto directamente póngase en contacto con Lifevit.

Nombre_Name_

Fecha de Venta
Sales date
Data de Venda
Date de vente

Sello del vendedor
Sales establishment stamp
Carimbo do estabelecimento
de venda Cachet de l'établissement vendeur





WARRANTY REPORT

Lifevit. guarantees compliance of this product for the purpose for which it is intended for a period of two years for the entire Spanish territory. In the case of breakdown during the term of this warranty, you are entitled to repair or to the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options prove impossible or disproportionate. In this case, you can then choose a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is unaccredited by Lifevit. This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions of Law 23/2003 dated 10 July 2003 on warranties on the sale of consumer goods in the Spanish territory.

USE OF WARRANTY

Consumers should contact a technical service centre authorised by Lifevit . for repair of the product as any tampering thereof by persons not authorised by Lifevit., as well as misuse or inappropriate use, will lead to the cancellation of this warranty. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

Claims must take place within three years from delivery of the product according to the provisions of the warranty, and the consumer must inform the sales vendor of the lack of conformity, provided that such claim is made within the statutory period of warranty This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or by contacting Lifevit.

BOLETIM DE GARANTIA

A Lifevit garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de dois anos e para todo o território nacional. Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, a substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar nesse caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela Lifevit a presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Lei 23/2003, de 10 de julho de 2003, sobre garantias na venda de bens de consumo no território espanhol.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Para a reparação do produto o consumidor deverá consultar um Serviço Técnico autorizado pela Lifevit, já que qualquer manuseamento indevido do mesmo por pessoas não autorizadas pela Lifevit, má utilização ou utilização inadequada, implica o cancelamento desta garantia. Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia dever-se-á entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega.

A ação para reclamar o cumprimento do disposto na garantia prescreverá 2 anos após a entrega do produto, devendo o consumidor informar o vendedor da falta de conformidade, sempre e quando esta reclamação seja feita dentro do prazo legal da garantia. Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde





adquiriu o produto ou entre em contacto direto com a Lifevit

BULLETIN DE GARANTIE

Lifevit garante la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans et pour tout le territoire national. Pendant la durée de la garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente ; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur ; celle-ci couvre également le changement de pièces, à condition d'avoir utilisé le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'est pas été manipulé incorrectement par des tierces personnes non autorisées par Lifevit. La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur conformément aux dispositions de la loi 23/2003, du 10 juillet 2003 concernant les garanties dans la vente de biens de consommation sur le territoire espagnol.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Pour faire réparer le produit, le consommateur devra consulter le service technique autorisé par B&B TRENDS, SL. car toute manipulation incorrecte par des personnes non-autorisées par Daga, mauvaise utilisation ou usage indu, entraînerait l'annulation de cette garantie.

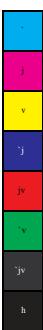
Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison.

Les réclamations prévues dans les dispositions de la présente garantie, prescrivent au bout de 2 ans à compter de la date de livraison du produit ; le consommateur doit informer au vendeur en cas de défaut de conformité, à condition de présenter la réclamation dans le délai légal de la garantie.

L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits.

Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez effectué votre achat ou en contactant directement à B&B TRENDS, SL.





Lifevit

LIFEVIT, SL
C/ Catalunya, 24
P.I. Ca N'Oller
08130 Santa
Perpètua de Mogoda
(Barcelona) Spain
C.I.F. B-56256524
www.lifevit.es

Ver. 11 / 2020

